Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Broye	MINI
CLUB 2 MJ Biel-Bienne	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	05.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB38		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218915	BLANC Chantal	
Official scorer / Marqueur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Referee 1 / Arbitre 1	9061	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CHRISTINAZ Théo				216852
88	A	MARMY Victor				214023
1	G	MARCHAND Nolan	X	X	X	217135
	G					
37		CHASSOT Loïc				216853
20		BLANC Thomas				215089
11		BERGER Nolhan				218158
28		DÉCOTTERD Quentin				218156
6		CLÉMENT Romain				218154
25		PRIVET Roman				217322
87		POGGIO Téo				214374
95		NIEDERHAUSER Chris				215176
19		BAUDIN Adam				217177
47		BERGER Loris				218151
91		CHASSOT Esteban				218153
89		ZODER Fayçal				218911

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: CHRISTINAZ Julien — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98287

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:26	91		1				
10:29	91	28	2				
19:12	87	95	3				
30:16	13		4				
38:17	95	91	5				
40:32	91	95	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:27	87	2	16:27	G1
16:54	37	2	18:54	S1
22:13	91	2	24:13	H
TOTAL			6 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER Alexandre				216820
92	A	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
66	G	BOLDINI Nolwen	X	X		215234
30	G	STENGEL Leo		X	X	216847
21		MÄTZENER Julian				218011
2		MICHAUD Aurore				216071
67		PIERVITTORI Enzo				218037
18		STEKOFFER Sven				214370
22		OBERLI Joël-Noah				215526
25		CABRE RESTITUYO Yoncel				218111
8		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
13		SERI Nico Leandro				216102
97		STENGEL Noa				216096
41		GAUTIER Romain				218112

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: GAUTIER Lionel — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:55	88		1				
07:04	18	88	2				
11:45	13	88	3				
21:40	13	18	4				
23:28	18		5				
31:44	18		6				
42:02	13	18	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:17	8	2	04:17	H
05:05	22	2	07:05	H
15:36	21	2	17:36	C1
22:34	67	2	24:34	H
23:21	25	2	25:21	A
27:16	67	2	29:16	E
31:52	88	2	33:52	E
TOTAL			14 min	